



*Saint Moses & Saint Abraam
Magazine*

*Saint Moses & Anba Abraam Coptic Orthodox Church
40 Davidson Rd East, Piscataway, NJ 08854*

NONPROFIT
ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
NEW BRUNSWICK, NJ
PERMIT NO 1316

January - March 2020

Year 8 - Issue 1

Kiahk - Baramhat 1736 AM



Commemoration of The Archangel Michael - 12 of each Coptic month

The Archangel Michael

By Fr. Gregory Bekhit



The name Michael is of Greek origin meaning who is like God. It is derived from 2 words: Meekha (Power) and Eel (God). Giving it the

meaning of who is like God (in His Power). Joshua, the son of Nun, saw him in great glory and was frightened by him and fell on his face to the earth and said to him, "Are you for us, or for our adversaries?" So he said, "No; but as Commander of the army of the Lord... I have given Jericho into your hand, ... and its king." (Joshua 5:13-15, 6:2)

The Archangel Michael was with all the saints and martyrs. He strengthened them and enabled them to endure patiently until they finished their strife. Festivals of commemoration are held and alms offered in his name on the twelfth day of each Coptic month.

An example of one of his wonders: A God-fearing man whose name was Dorotheus and his wife Theopista, held a festival of commemoration for the honored angel Michael on the twelfth day of each month. It happened that this righteous family fell on hard times and had nothing to celebrate with for the commemoration of the honored Michael. They took their clothes to sell so that they might have a feast. Michael the Archangel appeared to Dorotheus and commanded him not to sell his clothes, but to go to a sheep-master and to take from him a sheep worth one-third of a dinar. He was also to go to a fisherman and to take from him a fish worth one-third of a dinar but Dorotheus was not to slit open the fish until he came back to him. Finally, he was to go to a flour

merchant and to take from him as much flour as he needed. Dorotheus did as the Angel commanded him. He invited the people, as was his custom, to the feast honoring the Archangel Michael. When he went into his storeroom looking for wine for the offering, he found that all the containers had been filled with wine and many other good things. He marveled and was astonished. After they had finished the celebration and all the people had departed, the Archangel appeared to Dorotheus as before and commanded him to cut open the belly of the fish. He found 300 dinars of gold and three coins each is a third of a dinar. He told him these three coins were for the sheep, the fish and the flour, and the 300 dinars were for him and his children. God had remembered them and their oblations and had rewarded them here, in this world and in the kingdom of heaven on the last day. As Dorotheus and his wife were astonished at this matter, the Archangel Michael said to them, "I am Michael the Archangel who delivered you from all your tribulations and I have taken your oblations and alms up to God, you shall lack no good thing whatsoever in this world." They prostrated themselves before him and he disappeared and went up into heaven. This was one of the innumerable miracles of this honored Angel. *Coptic Orthodox Synaxarium – Hatour 12*



Archangel Michael in The Bible

Yet Michael the archangel, when contending with the devil he disputed about the body of Moses, dared not bring against him a railing accusation, but said, The Lord rebuke you. Jude 1:9



Lesson Seventeen – Part 2

ⲉⲟⲃⲉ – for

ⲉⲟⲃⲏⲧ	- for me
ⲉⲟⲃⲏⲧⲕ	- for you (m)
ⲉⲟⲃⲏⲧⲓ	- for you (f)
ⲉⲟⲃⲏⲧⲥ	- for him, it
ⲉⲟⲃⲏⲧⲥ	- for her, it
ⲉⲟⲃⲏⲧⲉⲛ	- for us
ⲉⲟⲃⲉ ⲉⲏⲛⲟⲩ	- for you (pl)
ⲉⲟⲃⲏⲧⲟⲩ	- for them

ⲟⲩⲃⲉ – agaisnt, infront of

ⲟⲩⲃⲏⲓ	- against me
ⲟⲩⲃⲏⲕ	- against you (m)
ⲟⲩⲃⲏ	- against you (f)
ⲟⲩⲃⲏⲥ	- against him, it
ⲟⲩⲃⲏⲥ	- against her, it
ⲟⲩⲃⲏⲛ	- against us
ⲟⲩⲃⲉ ⲉⲏⲛⲟⲩ	- against you (pl)
ⲟⲩⲃⲏⲟⲩ	- against them

ⲏⲥⲁ – towards

ⲏⲥⲟⲓ	- towards me
ⲏⲥⲟⲕ	- towards you (m)
ⲏⲥⲟ	- towards you (f)
ⲏⲥⲟⲥ	- towards him
ⲏⲥⲟⲥ	- towards her
ⲏⲥⲟⲛ	- towards us
ⲏⲥⲟⲩⲉⲛ	- towards you (pl)
ⲏⲥⲟⲩ	- towards them

ⲉⲱ – also

ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲱ	- I alos
ⲏⲑⲟⲕ ⲉⲱⲕ	- you also (m)
ⲏⲑⲟ ⲉⲱⲓ	- you also(f)
ⲏⲑⲟⲥ ⲉⲱⲥ	- he also
ⲏⲑⲟⲥ ⲉⲱⲥ	- she also
ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲱⲛ	- we also
ⲏⲑⲟⲩⲉⲛ ⲉⲱⲩⲉⲛ	- you (pl)
ⲏⲑⲟⲩⲟⲩ ⲉⲱⲩⲟⲩ	- they also

ⲏⲙⲁⲩⲁⲧ – alone, only

ⲏⲙⲁⲩⲁⲧ	- I alone, only me
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲕ	- you alone, only you (m)
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲓ	- you alone, only you (f)
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲥ	- he alone, only him
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲥ	- she alone, only her
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ	- we alone, only us
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧ ⲉⲏⲛⲟⲩ	- you alone, only you (pl)
ⲏⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ	- they alone, only them

Magazine Mail

By **Dana Ellyahky**

The Commemoration of the Honored Archangel Michael

- Archangel Michael is the head of the hosts in heaven, who stands before the throne of God interceding on behalf of the human race.
- Festivals of commemoration are held and alms offered in his name on the twelfth day of each Coptic month.
- Joshua, the son of a nun was frightened by his great glory and fell to the ground asking, “Are you here for us, or for our enemies?” Archangel Michael said that he was there to give the people the City of Jericho and its king.
- He strengthened all the saints and martyrs enabling them to be patient and endure all their conflicts.
- An example of one of his wonders: Dorotheus and his wife Theopista held a festival of commemoration for the honored angel Michael on the twelfth day of each month. They had no money at the time so they planned to sell their clothes to host the festival. Archangel Michael appeared to them and told them not to sell their clothes but to buy a sheep from a sheep-master. He also told them to buy a fish and flour, but not to cut open the fish until he returned to them. Dorotheus did as the Angel commanded him and invited people as was his custom. During the festival he went to the store room to look for wine, he found that all the bottles had been filled with wine and many other good things. He was astonished. Archangel Michael reappeared to them and told Dorotheus to cut open the fish. Dorotheus found the money he had spent to buy the sheep, fish, and flour and even more money for him and his family.
- In this example God had remembered them and their offerings and had rewarded them here, in this world, and in the kingdom of heaven. Archangel



Michael promised them that they should lack no good thing whatsoever in this world. He then disappeared and went up to heaven.

May his prayers be with us all, Amen

Sunday School Memories



تَهَانِينًا



مجمع القديسين

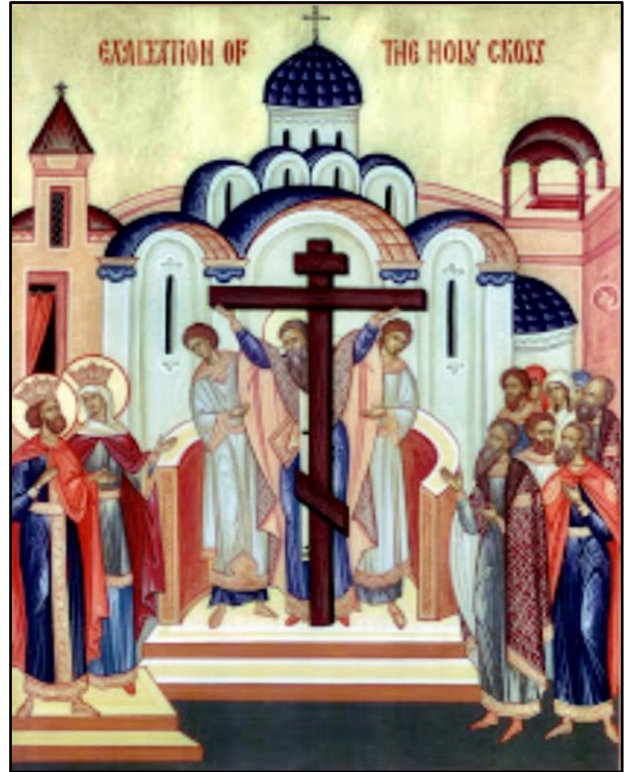
وجميع أولادهم لباس الصليب

يبدأ هذا الجزء من مجمع القديسين بقول الكاهن "والثلاثة أنبا مقارات القديسين وجميع أولادهم لباس الصليب،" وهؤلاء الأبطال هم أولاد هؤلاء القديسين والنسك المتوحدين الذين حملوا الصليب وتبعوا الرب في الطريق الضيق الذي يؤدي إلى الحياة الأبدية. وألقوا عنهم كل حب جسدي، تغربوا عن كل شيء في طلب الحبيب، لأنهم أدركوا أن في قلبه لهم حب كبير، وفي محبته لهم عزاء يفوق الجميع فلم يبقوا في أفراح العالم لحظة. صلبوا الأعضاء مع الشهوات مسرورين وتحملوا الأتعاب والحروب تانهين في برارى وجبال وشقوق الأرض من أجل عظم محبتهم في الملك المسيح لذلك تطلب الكنيسة صلواتهم لأبنائهم على الأرض لأن لهم بلا شك دالة قوية عند رب المجد يسوع .
بركة صلواتهم فلتكن معنا ... آمين



Happy Baptism Day

Jonathan Farag 09/24/2019



د. وجية وليم عازر

إستشاري الجراحة العامة وجراحة المناظير والأورام
إستشاري جراحة التجميل

Advanced Surgical Group Wageeh William Azer, MD

East Brunswick
579 Cranbury Road – Suite G
East Brunswick, NJ 08816
Phone: (732) 481 - 1599
Fax : (732) 481 - 1598

Bayonne
654 Avenue C – Suite 201
Bayonne, NJ 07002
Phone: (201) 345 - 3599
Fax : (732) 481 - 1598

- جراحة المعدة والأمعاء والقولون والكبد • جراحة أورام الثدي بأنواعها
- جراحة الفتاق وجراحة المراد • جراحة الغدة الدرقية والغدد الصماء
- جراحة أورام اعضاء البطن والجلد • جراحة الحروق والتشوهات
- جراحة التجميل واعادة تكوين الأعضاء • مناظير المعدة والقولون
- علاج قروح مرض السكر والدوالي

Dr. Azer is fellowship trained @ Johns Hopkins
University Hospital & SUNY Upstate Medical University
Board Certified Surgeon
www.advancedsurgicalgroup.net



OMEGA FINANCIAL SERVICES INC.
Licensed Mortgage Banker / Wholesale Lender
The NJ Department of Banking, The NY Department of Financial Services,
The PA Department of Banking, The CT Department of Banking.
NMLS# 20189
1-800-663-4220











نساعدكم في الحصول على القرض المناسب لشراء

الاستاذ/عادل مايكل
رئيس مجلس الادارة

نحن في اوميجا بخبرتنا الطويلة في مجال القروض، نساعد ابنا الجالية العربية في الحصول على القروض اللازمة لشراء منازل او عقارات او استثمارات. نستطيع توفير اقل سعر للفائدة وسرعة في تخطيط الأوراق. اتصلوا بنا الان لتجيب على اسئلتكم

MR. ADEL MICHAEL
908-956-5325
AMICHAEL@OMEGALOANS.NET

COMMERCIAL DIVISION
INFO@OFSCOMMERCIAL.COM
PH: 908.886.2323
FAX: 908.964.0295
WWW.OFSCOMMERCIAL.COM

RESIDENTIAL DIVISION
INFO@OMEGALOANS.NET
PH: 908.933.0253
FAX: 908.933.0252
WWW.OFSMORTGAGE.COM

What We Do?

- Ø FHA and Rehab Loans.
- Ø Conventional
- Ø USDA
- Ø Loans for Luxury Properties
- Ø Business Loans
- Ø Commercial Loans

We Will Offer

- Ø Competitive Rates
- Ø Fast and Direct Service
- Ø Experience is Our Signature



Call Now: 908-686-2323

1872 Morris Ave, Union NJ 07083 Office: 908-933-0253 Fax: 908-933-0252
www.FHAOmega.com

ALL LOANS SUBJECT TO CREDIT AND UNDERWRITING APPROVAL. OMEGA FINANCIAL SERVICES, INC. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER (NMLS#20189) DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE, THE PA DEPARTMENT OF BANKING AND SECURITIES, THE CT DEPARTMENT OF BANKING AND THE NEW YORK DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES. EQUAL HOUSING LENDER. OFS IS AN APPROVED FHA LENDING INSTITUTION, NOT AN AGENCY OF THE FEDERAL GOVERNMENT.

Quality First
Home Improvement



Home Remodeling



Tile & Wood Flooring



Sidewalk Construction



Doors & Window



Kitchen Remodeling




Bathroom Remodeling



Basement Finishing

Call Now:
732-277-4218

AYMAN SALAMA FREE ESTIMATE



WHOLESALE
TRANSMISSIONS &
AUTO REPAIR

Cell: 732-829-6171
Tel: 732-738-3834

Free Towing - Free Loaner Car
Tune-Up - Brakes - Differentials
Batteries - Starters - Axles
Transfer Cases
Mufflers

**We honor most extended
Warranty Programs**
668 KING GEORGE RD. | FORTS, NJ 08863
*****ASK FOR GEORGETTE*****
Mon-Fri 8-6/Sat 8-1

FREE
Check Engine
Light Diagnostics

\$69
Transmission
Fluid
Exchange
Most cars. Price
Extra.

\$100 ANY
Transmission
Repair



فلك نوح

بقلم/ ناجي نصر



في شغلك في أكلك في فسحتك في قيامك في خروجك في دخولك في نومك في صحوك.

الله أعطاك شرف الصلاة إليه والتكلم لحضرتة ومناجاته طوال أربعة وعشرون ساعة كل يوم إذا حببت فهو يسكت صوت الملائكة ليسمعك، وعرفك إن الصلاة هي فائدة عظيمة لك أو لا وأخيرا لأن القديس يقول "ولم تكن محتاجا إلى عبوديتي بل أنا المحتاج إلى ربوبتك"

ومع ذلك نتكلم مع الجميع كبيرا وصغرا فهل نتكلم مع الله ده شرف صدقوني لا نستحقه.

الله أعطاك سر الزيجة لنعين بعضنا بعضا فهل تسلك كوصية الله أم نتعالى على بعض ونهين بعض ونحتقر بعض ونعتدى على بعض ونطلق بعضنا البعض ونفصل عن بعضنا البعض

"هل إنفصل الإين من الأب قط أو الأب من الإين أو الروح القدس من الذات الإلهية أو الإين، إطلاقا لا ولا طرفة عين بل المحبة هي رباط الثالوث القدوس"

الله أحب أن يعطينا أن نجرب هذه المحبة كزواج وأبناء.

هل تتمتع بهذا الحب وينطبق علينا مثل الله الذي نقول عنه الله محبة، نقدر نقول أنا ومراتي محبه أو أنا وزوجي أو أنا وأسرتي محبة، هكذا قالت عروس النشيد.

الله أعطانا وسائل الخلاص كلها وهي عديدة جدا فهل تسلك فيها هل تسلك في الخدمة كما خدمنا المسيح.

هل تسلك في التواضع كما تواضع المسيح.

هل نخاف على بعض- نهتم ببعضنا البعض - نقوى بعض - نحب بعض - نشجع بعض - نخدم بعض.

إذا عملت هذا فطوباك وإن لم تعمل هذا أرجوك راجع نفسك ولا سيما خلال الصوم المقدس اللي جاي علينا.

تذكر أن الله أمر نوح أن يصنع الفلك ولم ينزله له جاهزا من السماء. **راجع نفسك وإبنى فلك حياتك على كلمة ربنا**

في أيام نوح فقد الانسان إحساسه بوجود الله في حياته ففسد فسادا عظيما وعاش بشريعة الغاب القوي يأكل الضعيف و إذا كان ربنا غير موجود في حياتك فاعمل ما تشاء هتخاف من إية أو هتحرص على إية أو هتهتم بإية على عكس نوح الذي سار مع الله وكان حاسس بوجود ربنا معة حفظ نفسه من الغلط ومن الخطية تماما زي يوسف الذي صرخ بقوة وقال كيف أصنع هذا الشر العظيم وأخطأ إلى الله "إحساسك بوجود ربنا في حياتك يحفظك من الغلط ومن الخطية ومن الفساد ومن شرعية الغاب"

تعالوا نشوف موقف ربنا من نوح ومن بقية البشر الموجودة نظر الشر العظيم والفساد وقرر أن يغسل الأرض كلها من الخليقة والبشر الذي أفسد طريقة بزيجانة عن ربنا.

الطوفان هنا لم يكن إنتقام من الله هو عقاب بقدر ما هو كان ضرورى جدا لغسل العالم الذي تنجس بالخطية.

وبالتالى **الطوفان كان رمز جميل جدا للمعمودية** التي بها يغرق الإنسان في مياة المعمودية ليطلع إنسان جديد.

الله عمد العالم كله بالطوفان وبحكمة عظيمة جدا وفاتقة دبر وصمم فكرة الفلك للخلاص.


الله هو صاحب الفكرة وعرف نوح أن الخلاص يكون عن طريق الفلك وأعطاه فكرة الخلاص لكن هذا الخلاص لا يقدر نوح أن يتمتع به إلا إذا صنع الفلك بنفسه وهذا هو دور الله ودور الإنسان في الخلاص.

الله يقدم للإنسان الخلاص ودور الإنسان هو أن يقبل هذا الخلاص ويخضع له ويعيشه.

لذلك قال الله لنوح إصنع لنفسك فلك "كان من السهل جدا إن ربنا ينزل فلك جاهز لنوح ولكن فين هيك دور الإنسان في الخلاص- إرادتك كإنسان لازم هي الى تكون عاملة وقابلة لهذا الخلاص"


الله أعطاك الكنيسة فلك النجاة للخلاص فهل تحرص على حضور القداسات والإجتماعات والصلاة لكى تتم خلاصك في الكنيسة بخوف وورعة.

الله أعطاك كلمة الحياة في الكتاب المقدس بأسفار متعددة في العهد القديم والعهد الجديد فهل تحرص على قراءة كلمة الله لتتغذى بها وتنمو بها وتتحصن بها وتكون لك دستور في حياتك

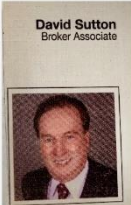


Looking to buy, rent, or sell a home?

Call Adel Sawirs
He & his team will help get the right home for you!

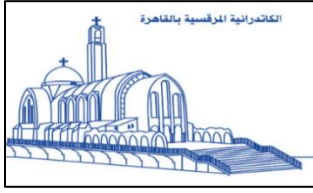


Adel Sawirs
REALTOR®



David Sutton
Broker Associate

Call Adel Sawirs
Cell: (908)-922-1470



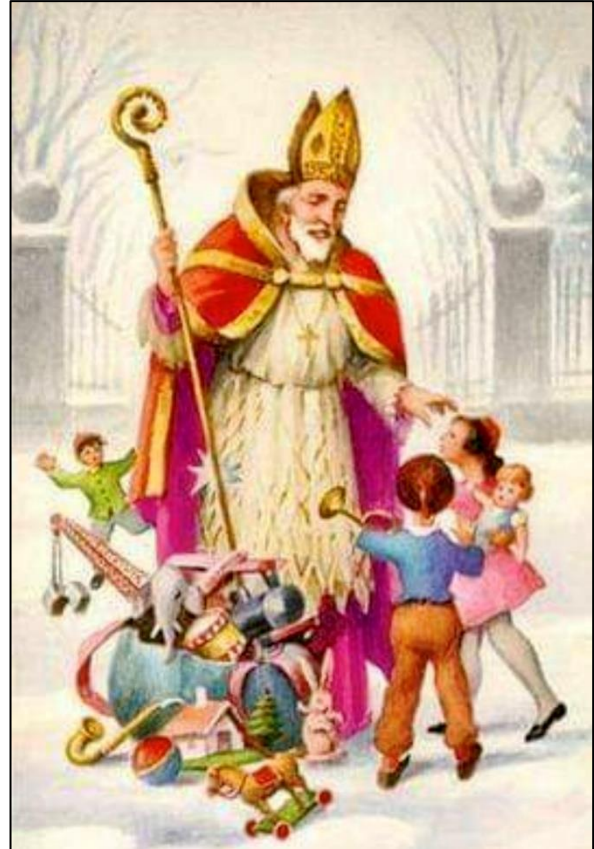
أخبار الكنيسة القبطية

كنيسة القديس نيقولاوس "بابا نويل" بوسط مدينة بنها محافظة القليوبية

- ❖ إنشأت عام ١٩١٠م منذ ١١٠ عام وكانت كنيسة للجالية اليونانية "اطنافة الروم الأرثوذكس" المقيمة في القليوبية ومدينة بنها وبعد رحيلها أشترتها الكنيسة القبطية الأرثوذكسية "مطرانية بنها وقويسنا" ووقع عقد شرائها قداسة البابا شنودة الثالث ١٧/١٠/١٩٨٠م وأقيم اول قداس بها ٢٧/١٠/١٩٨٠م ترأسه مثلث الرحمات الأنبا مكسيموس مطران القليوبية السابق.
- ❖ هي الكنيسة الوحيدة المدشنة باسمه في مصر.
- ❖ يخدم الكنيسة حاليا القس صرابامون سيدهم ٦/٣/١٩٨٧م والقس نيقولاوس حلمي ٣/٣/١٩٩٥م والقس لوكاس وجدي ١٩/٦/٢٠١٦م.
- ❖ تزين الكنيسة من الداخل والخارج بأشجار عيد الميلاد أثناء الاحتفالات السنوية براس السنة الميلادية وعيد الميلاد المجيد.



بابا نويل - الأسقف القديس نيقولاوس أسقف ميرا "مورا" باحدي مقاطعات ليكيا بأسيا الصغري وهو من قديس القرن الرابع وقد حضر مجمع نيقية.



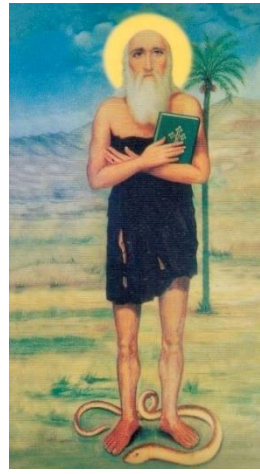
تكملة القرن الثالث عشر الميلادي

مشاهير الآباء في القرن الثالث عشر الميلادي

- القديس برسوما العريان
- يوحنا بن زكريا بن السباع
- الصفي بن العسال
- أبو البركات بن كبير

القديس أنبا برسوما العريان

ولد هذا القديس في مدينة القاهرة سنة ١٢٥٧م - وكان أبوه يطلق عليه في وظيفته أسم الوجيه (المفضل) وكان رجلاً له وضعاً هاماً من الموظفين في عصر حكم الملكة شجرة الدر- وكان والديه محباً للفضيلة سالكين بحسب وصايا الرب يسوع



ولم يرزقا بأطفال وواظبت الزوجة علي الصلاة أن يهبها الرب نسلاً وقدمت له أصواما وتقدمت كثيرة فأستجاب الرب يسوع ووهبها أنبأ دعته برسوما وهي كلمة سريانية معناها "أبن الصوم" وبالرغم من الغنى الكبير الذي كان يعيش فيه ابواه إلا أن كان كل همهما أن يورثاه ملكوت السموات؟ فلقنوه دروس السلوك بالروح، ودأب منذ صغره بدراسة الكتب المقدسة وتابع حياة جهاد النساك وتابع سير الآباء القديسين، وحدث أن أنتقل والده بشيخوخه صالحة

وحياة كلها أماته، وبعدها بعام مات الأم وعكف برسوم على حياة التعبد حتى قبل أنتقال والديه ولكنه زاد في أصوامه ونسكه بعد ذلك. وحدث أن أتى خال برسوم (شقيق أمه) يطالب بأن يكون الوصى على تركته ويضع يده على ثروه ابن اخته برسوما من أرض ومال وعقار، فنظر إلى خاله نظرة أشفاق ذاكرا في نفسه ما قاله يوحنا في رسالته الأولى "العالم يمضى وشهوته [يوحنا 2: 17] "كأنه قد أختبر الحكمة التي قالها سليمان الملك "باطل الأباطيل الكل باطل ويقبض الريح ولا منفعة للإنسان من كل تعبته الذي تحت الشمس كل الأنهار تجرى إلى البحر والبحر ليس يملأ" جامعه 1: 2-7 ولما كان القديس برسوم زاهداً فإنه لم يلجأ لطلب حقه وغير مجاز عن شر بشر ولما رأى أن محبه العالم متمكنه من خاله ترك له كل شئ وقال لنفسه ماذا ينتفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه .. هكذا تجرد برسوم مما يقبده نحو العالم وأخرج من داخله محبه العالم وخرج خارج المدينة ولم يأخذ معه أى شئ لأن معه كل شئ الذي هو الرب يسوع

وخرج برسوم من المدينة وعاش على تلالها المترامية الأطراف خمس سنوات كاملة، ولم يخاف من الوحوش الضارية ، وبدأ يدرّب حياته الجديده في تعبد دائم وأنشغل بالروح بالرب يسوع

الذي أحبه، وبدأ يدرّب نفسه على الصوم فنجح في ان يأكل كل يومين ثم وصل إلى أن يأكل مرة واحده كل أسبوع، وبدأ نسكه الشديد يظهر على جسده لدرجه أن جلده ألصق بعضمه وأصبح هيكلاً آدمياً، وطلب من الرب أن يرشده إلى مكان تحلوا فيه العشرة الروحيه معه، فأرشده الرب إلى مغاره ليسكنها وكانت هذه المغاره في داخل كنيسة القديس مرقوريوس أبو سيفين في مصر القديمة ذهب برسوم إلى كنيسة أبي سيفين مبهتجا لأنه على موعد هناك للعشرة الروحيه بالرب يسوع وقديسه أبي سيفين، ودخل إلى المغارة لا يحمل من متاع الدنيا شيئاً إلا عصاته وفوجئ بثعبان سام وضخم يسكن المغارة ووقف برسوم ثابتاً واثقاً بوعود الرب تدوسون الحيات والعقارب ورشم علامة الصليب ثم أنتهر الثعبان فوقف ثابتاً لا يتحرك كأنه في أنتظار أوامر أخرى من القديس .. ورفع رجل الله برسوم وصلى قائلاً: ياربى يسوع المسيح ابن إلهنا الحى .. أنت الذى أعطيتنا السلطان أن ندوس الحيات والعقارب وكل قوات العدو .. أنت الذى وهبت الشفاء لشعب أسرائيل المدلوعين عندما نظروا إلى الحية النحاسية .. فالآن أنا أنظر إليك يا من علقت على الصليب كى تعطينى قوة أستطيع بها مقاومة الوحش وتقدم برسوم إلى الوحش السام وهو يردد قول معلمنا داود : تطأ الأفعى وملك الحيات وتدوس الأسد والتنين والرب نورى وخلصى ممن أخاف الرب حصن حياتى ممن أرتعب .. ياربى يسوع المسيح أنزع من هذا الثعبان طبعه السام الوحشى وصيره أليفاً مستأنساً أمين وهنا وضع برسوم يده على رأس الثعبان وربض فوق رأس الثعبان وقال : يا مبارك من ألان ليس لك قوة ولا سلطان ولا تؤذى أحداً بل تكون مستأنساً ومطيعاً لما اقله لك، فأظهر الثعبان خضوعه وهز رأسه علامة على الطاعة الكاملة وتحول الثعبان إلى خادماً.

لماذا أطلق الناس أسم العريان علي القديس برسوما؟

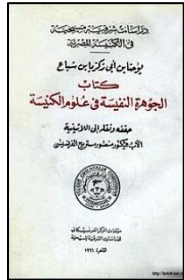
قيل أن لباس القديس برسوم كان بسيطاً فكان يستر جسده فقط بقطعه قماش من الصوف (عبائه صوف) لم تكن كبيرة لتستر جسده كله وكان جزء من جسده مكشوفاً في حر الصيف وبرد الشتاء.

يوحنا بن زكريا بن السباع

كان لاهوتياً ضليعاً وضع كتاباً بعنوان "الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة" في ١١٣ فصلاً، أوضح فيها طقوس الكنيسة وتعاليمها. وقد تضمن التعاليم عن التثليث والتوحيد وخلق الملائكة والعناصر والإنسان، ثم شرح الآيات الجوهريه في سفر التكوين والوظائف الكنسية وممارسة السيد المسيح لها على الأرض، فالأسرار المقدسة والبخور والأيقونات والمجمره والمعاني الرمزية لهذه كلها وكذلك الأعياد الكنسية.

وقد وصف المستشرق الألماني جراف يوحنا بن زكريا بأنه من كبار العلماء وبأن كتابه من المؤلفات المسيحية ذات العبارة الفصيحة ودقة البحث.

قد طبع الكتاب طبعة قديمة وله طبعة حديثة سنة ١٩٥٢م. قام بها الراهبان الفرنسيكان بالقاهرة. وللأسف لا نعرف شيئاً عن بقية حياته



البقية في العدد القادم مع القرن الثالث عشر الميلادي

القرن الثالث عشر الميلادي



أعداد/ فيليب أسعد

مع نهاية الربع الأخير من القرن الثاني عشر الميلادي ظهرت الدولة الأيوبية ومؤسسها هو صلاح الدين الأيوبي ١١٧٤م ذلك الرجل القوي الذي تمكن من القضاء علي الخلافة الفاطمية ونصب نفسه سلطانا لمصر والشام تحت راية الخلافة العباسية مرة أخرى وأنتهت الدولة الأيوبية ١٢٥٠م أي بعد حوالي ٧٦ سنة تقريبا لينتقل الحكم إلي المماليك بواسطة شجرة الدر، إذا من هو صلاح الدين الأيوبي؟؟ هذا الرجل الذي كان له ولأسرته أثر الأفعال علي مصر والشام وأروشاليم، كيف زال عن أسرته الملك؟؟ ومن هي شجرة الدر؟؟ وما دورها في نقل الحكم من الدولة الأيوبية إلي المماليك؟؟

صلاح الدين الأيوبي (كما فعلت يفعل بك عمك يرتد علي رأسك عو ١: ١٥)

أصله كردي عراقي ولد سنة ١١٣٧م ثم انتقل إلي الشام لينضم إلي كتيبة عمه أسد الدين شيركوه القائد العسكري الذي كان يعمل تحت قيادة نور الدين زنكي أمير دمشق تحت الخلافة العباسية. في ذلك الوقت حدثت مؤامرات كثيرة من وزراء مصر ضد العاضد لدين الله آخر خلفاء الدولة الفاطمية فاستجد العاضد بنور الدين زنكي ليساعده للتصدي لهذه المؤامرات فأرسل له القائد اسد الدين شيركوه ومعه ابن اخيه صلاح الدين الأيوبي لمساندت الخليفة العاضد، وفعلا بعد فترة عين العاضد أسد الدين شيركوه وزيرا لمصر ولكنه مات بعد فترة قصيرة حوالي شهرين لعين العاضد صلاح الدين وزيرا له (أي رئيس وزراء مصر) وما أن مات العاضد الخليفة الفاطمي سنة ١١٧٢م، حتي سيطر صلاح الدين الأيوبي علي كل مفاصل مصر و أعلن نفسه سلطانا لمصر وأعلن أيضا ولانه للخلافة العباسية وبذلك خان العاضد آخر الخلفاء الفاطمين، وقد ساعده نور الدين زنكي في التمكن من حكم مصر ولكنه خان ذلك الرجل أيضا وتزوج أرملته بعد وفاته ليتمكن من السيطرة علي مصر والشام.

وكما فعل صلاح الدين الأيوبي وخان العاضد واستولي علي حكم مصر وإيضا خان نور الدين زنكي و أخذ زوجته ليستولي علي الشام. هكذا فعلت شجرة الدر بأخر أحفاده الملك المعظم توران شاه وقتلته وحولت ملك مصر من حكم الدولة الأيوبية إلي حكم المماليك إذ تزوجت بعز الدين أيبك أحد قادة المماليك.

شجرة الدر

قيل أن أصلها تركي أو أرمني وقيل أيضا انها كانت مسيحية، هي جارية أشتراها الملك الصالح أيوب قبل أن يكون سلطانا وتزوجها، وتميزت بالحكمة الفائقة والتدبير وبعد موت زوجها قتلت أبنة الملك المعظم توران شاه بيد المماليك لينفرد لها الحكم وفعلا أعلنت نفسها ملكة لمدة ثمانين يوما ثم تنازلت عن الملك لزوجها عز الدين أيبك المملوكي سنة ١٢٥٠م.

الجدول الاتي يوضح أهم الأحداث ما بين الكنيسة والدولة في القرن الثالث عشر الميلادي

مسلسل	البطريرك	مدة البابوية	ملاحظات	الدولة	ملاحظات
٧٤	يوانس السادس	١١٨٩ - ١٢١٦م		الأيوبية	الملك العادل ١٢٠٠ - ١٨
٧٥	كبرلس الثالث (ابن لقلق)	١٢٣٥ - ١٢٤٣م	- ظل الكرسي البابوي شاغرا ٢٠ عاما - كان قسا سيئ السمعة محبا للسيمونية - فعزله الأساقفة		الملك الكامل ١٢١٨ - ٣٨ الملك العادل ١٢٣٨ - ٤٠ الملك الصالح ١٢٤٠ - ٤٩ الملك المعظم ١٢٤٩ - ٥٠
٧٦	أثناسيوس الثالث	١٢٥٠ - ١٢٦١م	- ظل الكرسي البابوي شاغرة ٦,٥ عاما - كان راعيا صالحا	المماليك البحرية	شجرة الدر ١٢٥٠ عز الدين أيبك ١٢٥٠ - ٥٧ المنصور ١٢٥٧ - ٥٩ سيف الدين قطز ١٢٥٩ الظاهر بيبرس ١٢٦٠ - ٧٧
٧٧	غيريال الثالث	١٢٦٨ - ١٢٧١م	حدثت تداخل في مدة بابوية مع البابا يوانس السابع البطريرك ٧٨		وحتى بن قلاوون ١٢٩٨ - ١٣٠٩
٧٨	يوانس السابع	١٢٧١ - ١٢٩٣م	استمر علي الكرسي ٢٩ سنة تخللها سنتين كان البابا غيريال هو البطريرك حسب القرعة		
٧٩	ثاؤدوسيوس الثاني	١٢٩٤ - ١٣٠٠م	فرض علي الكنيسة، أحب السيمونية، تعرضت البلاد للأضطهاد وأسلم الكثيرين		

تابع بقية أحداث القرن الثالث عشر الميلادي في الصفحة القادمة "ص ٩"

George S. Azer, MD, FAAFP



(732) 254-8804
georgeazer.md.com
Family Medicine

H 14 Brier Hill Court
East Brunswick, NJ 08816



Whether Buying or Selling

...or just curious about your home's value?



Nevin Ashamalla

Sales Associate
Call Me : 732-692-7092 cell
Office: 732 - 254 - 3750
Email: nevin.ashamalla@cbmoves.com
www.nevinashamalla1.cbintouch.com



RESIDENTIAL BROKERAGE
209 Route 18 South, Suite A
East Brunswick, NJ 08816

GIVE ME A CALL AT 732-692-7092. IF YOU KNOW OF A FAMILY MEMBER OR A FRIEND WHO MIGHT BE INTERESTED IN BUYING OR SELLING A HOME. PLEASE FEEL FREE TO GIVE THEM MY NUMBER.

Advertisements

Key Realty

Solutions for your real estate needs !



Mina Macar
Sales-Associate

MinaMacar86@gmail.com

3685A Nottingham Way
Hamilton, NJ 08690

Ph: 609-587-9200
Cell: 201-616-2259
Fax: 609-586-9107

WWW.KeyRealtyNJ.com



Carmen Eloscofe-Riyad
Technical operator

606 Clinton Ave
Middlessex, NJ, 08846

environmina@gmail.com
www.environmina.com

848-482-0479/ 848-234-5059

القصة / مرقص عبد المسيح

الملائكة "تكلمة"

ثانيا - متى خلقت الملائكة

+ لم يذكر الكتاب المقدس متى خلقت الملائكة صريحا ولكنه ذكر ضمنا حيث قال **في البدء خلق الله السموات والأرض تك 1**: ولم يبين الكتاب المقدس خلق الملائكة بالتصريح لأنه كان يريد أن يبين فقط أصل هذا العالم المحسوس لأن الملائكة موجودة ومنتشرة وتملأ السموات والأرض وكان مكان فهي اذن خلقت منذ بدء الخليقة والعالم

ثالثا - طغمت الملائكة

الملائكة هم جموع منظمة وفرق مقسمة ويظهر من الكتاب المقدس أن الملائكة عدة طغمت:

1 - الكاروبيم وذكرت جليا في سفر التكوين فطرده الانسان وأقام شرقي جنة عدن الكاروبيم ولهييب سيف متقلب لحراسة طريق شجرة الحياة تك3: 24

2 - السرافيم الذين قال عنهم أشعيا النبي السرافيم واقفون فوقه لكل واحد منهم ستة أجنحة بآثنين يغطي وجهه وبآثنين يغطي رجليه وبآثنين يطير اش6: 2

3 - العروش

4 - السيدات

5 - الرياسات

6 - السلاطين وهذه الأربع طغمت ذكرها لنا القديس بولس الرسول بقوله فانه فيه خلق الكل ما في السموات وما على الأرض ما يرى وما لا يرى سواء كان عروشا أم سيادات أم رياسات أم سلاطين الكل به وله خلق كو1: 16

7 - الملائكة

8 - رؤساء الملائكة

9 - القوات وهذه الطغمت الثلاث تظهر من قول بوس الرسول فاني متيقن أنه لا موت ولا حياة ولا ملائكة ولا رؤساء ولا قوات ولا أمور حاضرة أو مستقبلية ولا علو ولا عمق ولا خليفة أخرى تقدر أن تفصلنا من محبة الله رو8: 28-29

عمل الروح القدس فينا

الروح القدس هو الذي يقَدِّسنا وينقينا من شوائب ومخلفات الإنسان العتيق وأعماله، وعندما يرانا جاذين في حياتنا الروحية، فهو يمدنا بالقوة الداخلية فنصير أقرباء بالروح، نأمين في معرفة الله، مثمريين لمجد الله، وعندئذ لا شيء يقدر أن يفصلنا عن محبة المسيح، ولكن من المهم للغاية ألا نطفيء الروح أو نحزنه بأعمال تتعارض مع روح القداسة، حتى نكون مملوئين باستمرار من قوة الروح ونوره وحرارته.

فالروح القدس هو الذي يطبع فينا صورة المسيح المحب الصبور على الألام الغافر للظالمين والصالحين، فيجعل سيرتنا عاكسة لسماوات المسيح المحب الوديع الغفور، وبذلك نختبر غنى الروح وخيراته المذخورة للبئين. إذأ، نحن لا نمارس الفضائل المسيحية بقوتنا. الله الساكن فينا، الذي يهبنا قوته فنغلب.

الملائكة



بقلم القمص / مرقص عبد المسيح

+ من أقوال السيد المسيح له المجد عن الملائكة وأشاراته اليهم يمكن أن نعرف الكثير عن طبيعتهم ونوع خدمتهم أولاً - من هم الملائكة

+ هم أرواح مخلوقة نيرة كاملة بذاتها **صنع ملائكته أرواحا وخدامه من لهيب نار عب 1: 7**

+ هم بهجة في السماء وبهجة في الأرض وهم الأرواح العلوية المتألثة بالنور التي تملأ طغمتها السماء والكواكب والبر والبحر وهم رسل الجلالة الإلهية إلى البشر وسائر الموجودات + هم الأجواق الصداحة التي تملأ نغماتها الأخدار السماوية وترنم ليل نهار بلا أنقطاع **قدوس قدوس رب الجنود اش: 6: 3**

+ هم حراس الأطفال فالمسيح في حديثه عن الصغار قال ان ملائكتهم في السموات كل حين ينظرون وجه أبي الذي في السموات مت: 18: 10 وقد أثار هذا القول الكثير من الجدل خاصة مع وجود اعتقاد بأن هناك ملاكا حارسا لكل واحد من الأولاد ومن منا لم يكن ولدا صغيرا في مرحلة من عمره؟ إذن فكل منا له ملاكه الحارس

+ الملائكة تحفظ عباد الله الذين طبعوه والذين يصمدون أمام الشيطان عندما يأتيهم محرفا كلمة الله ليجربهم ويغريهم ان ابن الانسان عندما انتصر على الشيطان جاءت ملائكة وصارت تخدمه مت: 4: 11 مر: 1: 13

كما قيل في المزمور **لأنك قلت أنت يارب ملجأ جعلت مسكنك لا يلائقك شر ولا تدنو ضربة من خيمتك لأنه يوصي ملائكته بل لكي يحفظوك في كل طرقك على الأيدي يحملونك لنلا تصدم بحجر رجلك مز 91: 9 - 12**

+ الملائكة هم أسمى مقاما وأرفع شأنًا وأكمل طبيعة من البشر: - لأن الملاك روح والبشر روح في مادة من هو الانسان انك تذكره وابن آدم حتى تفنقه؟ **تنقصه قليلا عن الملائكة وبمجد وبهاء تكلمه مز 8: 4-5**

- بسبب كمال طبيعتهم فانهم يعرفون الامور المستقبلية التي لا بد من وقوعها أما الامور المقيدة بارادته من سماوية وأرضية فلا سييل لهم الى معرفتها فهي من خصائص الله فلا يعرفونها الا بوحى من عند الله

+ الملائكة هم الحصادون في الزمان الأخير هذا ما أشار اليه المسيح مت: 13: 39, 41, 49 ففي مثل الحنطة والزوان أشار الرب الى زرع الشيطان الذي زرعه في وسط الزرع الجيد وسوف ينمو الزوان مع الحنطة الى آخر الزمان وفي وقت الحصاد سيأتي الحصادون أي الملائكة **يرسل الله حينئذ ملائكته ويجمع مختاريه من الارباع الرياح من أقصاء الارض الى أقصاء السماء مر: 13: 27**

+ الملائكة سوف تأتي مع المسيح في مجيئه الثاني فان ابن الانسان يأتي في مجد أبيه مع ملائكته مت: 16: 27 ومتى جاء ابن الانسان في مجده وجميع الملائكة القديسين معه مت: 25: 31

من استحي بي وبكلامي فبهذا يستحي ابن الانسان متى جاء بمجده ومجد الأب والملائكة القديسين لو: 9: 26

+ الملائكة يشبهون الأبرار حال قيامهم في القيامة لا يزوجون ولا يتزوجون بل يكونون كملائكة الله في السماء مت: 22: 30 + الملائكة تفرح لخلاص الخطاة هكذا أقول لكم يكون فرح قدام ملائكة الله بخاطيء واحد يتوب لو: 15: 10

+ الملائكة هم خلائق روحية عاقلة متوسطة بين الانسان والله أى أعلا من الانسان وأدنى من الله مخلوقين منذ ابتداء العالم متصفون بالنعمة والفضل والارادة والعواطف وسائر المواهب اللازمة لهم ليثبتوا في محبة خالقهم ويصلوا الى السعادة القائمة بالنظر الى وجه الله

+ هم نوعان ملائكة مختارون أو مقدسون وهم الذين ثبتوا في النعمة وملائكة أشرار أو ساقطون وهم الذين لم يثبتوا على أمانتهم لله والحق فسقطوا من رتبهم وهلكوا هلكا أبديا اتي: 5: 21 مت: 25: 41

+ كلمة ملاك باليونانية تعنى مرسل أو رسول أو حامل رسالة + استخدمت نفس الكلمة اليونانية (انجيلوس) للإشارة الى الرسولين اللذين أرسلهما يوحنا المعمدان الى المسيح لو: 7: 24 + أيضا استخدمت للإشارة الى الرسل اللذين أرسلهم المسيح الى قرية السامريين لو: 9: 54

+ دعى ملاكا كل من يستخدمه الله لاتمام ارادته الإلهية نبيا كان أو كاهنا فقد دعى يوحنا المعمدان ملاكا بقوله **ها أنا أرسل أمام وجهك ملاكي الذي يهيبه طريقك قدامك مل: 3: 1**

+ دعى كل من أساقفة الكنائس السبع ملاكا بقوله **أكتب الى ملاك كنيسة أفسس رؤ: 1: 1**

+ لفظة ملاك قد اشتهر استعمالها بنوع أخص للارواح السمايين اللذين يستخدمهم الله لاجراء ارادته الصالحة ومن ثم امتازوا باسم ملائكة الله مت: 25: 31

+ هؤلاء الملائكة محظور عليهم أن يتقبلوا من البشر أى سجد أو عبادة كو: 2: 8 رؤيا: 2: 8-9

+ أما البشر اللذين دعوا بهذا الاسم فهم يشابهون الملائكة في خدمته والوظيفه ويختلفون عنهم في الطبيعة

+ يعتقد معظم اللاهوتيين أن للملائكة رئيسا واحدا وهو ميخائيل استنادا على ما جاء عن ذلك في النصوص الإلهية حيث قيل وأما ميخائيل رئيس الملائكة فلما خاصم إبليس محاجا عن جسد موسى لم يجسر أن يورد حكم افتراء به 14: 9

ميخائيل الرئيس العظيم القائم لبني شعبك دا: 12: 1

وحدثت حرب حرب السماء ميخائيل وملائكته حاربوا التنين وملائكته رؤ: 12: 7

Saint Moses & Saint Abraam Magazine

المجلة ترحب بتهانئكم، مقالاتكم، مناسباتكم الخاصة وسوف تنشر تباعاً